

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/NZL/211

29 avril 2003

(03-2264)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	<b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>NOUVELLE-ZÉLANDE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> Ministère de l'agriculture et des forêts (MAF)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Poteaux, pieux, bois ronds et traverses d'une épaisseur/section minimale supérieure à 300 mm
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> Tous les pays exportant des poteaux, pieux, bois ronds et traverses de l'espèce <i>Pinus</i> vers la Nouvelle-Zélande non considérés par la Nouvelle-Zélande comme étant indemnes de <i>Fusarium circinatum</i> (chancre du pin)
5.	<b>Intitulé, langue et nombre de pages du texte notifié:</b> <i>Import Health Standard: Poles, Piles, Rounds, and Sleepers from All Countries</i> (Norme sanitaire d'importation: poteaux, pieux, bois ronds et traverses en provenance de tous pays) – Disponible en anglais, 21 pages
6.	<b>Teneur:</b> Prescriptions à l'importation applicables aux bois sciés entrant en Nouvelle-Zélande, en provenance de toutes les régions. Ce texte énonce de nouvelles mesures phytosanitaires concernant les poteaux, pieux, bois ronds et traverses de l'espèce <i>Pinus</i>
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input type="checkbox"/> santé des animaux, <input checked="" type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites
8.	<b>Nature du (des) problème(s) urgent(s) et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> Renseignements récents indiquant une dissémination de <i>Fusarium circinatum</i> (chancre du pin) au Chili et en Espagne
9.	<b>Norme, directive ou recommandation internationale:</b> <input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius, <input type="checkbox"/> Office international des épizooties, <input checked="" type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux, <input type="checkbox"/> Néant <b>S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:</b>

<b>10.</b>	<p><b>Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b></p> <p><i>Import Health Standard: Poles, Piles, Rounds, and Sleepers from All Countries</i> (disponible en anglais, 21 pages). Document accessible à partir de l'adresse:  <a href="http://www.maf.govt.nz/biosecurity/imports/forests/">http://www.maf.govt.nz/biosecurity/imports/forests/</a></p> <p><i>Pine Pitch Canker: The Risk to New Zealand</i> (Le risque associé au chancre du pin pour la Nouvelle-Zélande), M. Dick et J. Bain, 1996 (disponible en anglais, 36 pages). Exemplaire sur papier disponible sur demande</p>
<b>11.</b>	<p><b>Date d'entrée en vigueur/durée d'application (le cas échéant):</b> 16 avril 2003</p>
<b>12.</b>	<p><b>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>autorité nationale responsable des notifications,</b> <input type="checkbox"/> <b>point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p>Dr Michael Ormsby  New Zealand Ministry of Agriculture and Forestry  101-103 The Terrace  P.O. Box 2526  Wellington (Nouvelle-Zélande)</p> <p>Téléphone: +64 4 498 9630  Télécopie: +64 4 470 2741  Courriel électronique: <a href="mailto:forestihs@maf.govt.nz">forestihs@maf.govt.nz</a></p>
<b>13.</b>	<p><b>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>autorité nationale responsable des notifications,</b> <input type="checkbox"/> <b>point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p>Coordinator  SPS New Zealand  PO Box 2526  101-103 The Terrace  Wellington (Nouvelle-Zélande)</p> <p>Téléphone: +64 4 474 4226  Télécopie: +64 4 470 2730  Courriel électronique: <a href="mailto:sps@maf.govt.nz">sps@maf.govt.nz</a>  Web: <a href="http://www.maf.govt.nz/biosecurity/sps/transparency/notifications/index.htm">www.maf.govt.nz/biosecurity/sps/transparency/notifications/index.htm</a></p>